



Charles Augustus Lindbergh, Jr. (* 4. Februar 1902 in Detroit, Michigan; † 26. August 1974 in Kipahulu, Maui, Hawaii) war ein US-amerikanischer Pilot und Träger der Medal of Honor. Für seine 1954 veröffentlichte Autobiographie *The Spirit of St. Louis* erhielt er den Pulitzer-Preis.

Ihm gelang vom 20. bis 21. Mai 1927 der Nonstopflug von New York nach Paris, für den 1919 der Orteig-Preis von Raymond Orteig gestiftet worden war und quasi nebenbei die erste Alleinüberquerung des Atlantiks, wodurch er zu einer der bekanntesten Personen der Luftfahrt wurde.

Vorweg | Starters

Aplerbecker Steckrübensüppchen | Pumpernickelcroûtons (v) € 5,50
Soup of swede | dark bread croûton (v)

Kartoffel – Lauchsuppe | gebratene Blutwurstwürfel € 6,00
Potato – Leek soup | cubes of black pudding

Dünne Scheiben vom Kalbstafelspitz € 10,50
Schnittlauchvinaigrette | Meerrettich
Slices of prime boiled beef | chives vinaigrette | horseradish

Lauwarmer Ziegenkäse aus der Soester Börde € 11,50
Blattsalat | Honig (v)
Goat cheese | honey | leaf salad (v)

Grünes | Salads and Vegetarian

Blattsalat € 6,00
Gurke | Tomate | Karotten (v)
Small leaf salad
cucumber | tomato | carrots (v)

Blattsalate mit

Large leaf salad

- Gurke | Tomate | Karotten (v) € 10,50
- cucumber | tomato | carrots (v)

- Frischkäsekugeln (v) € 12,50
- mozzarella (v)

- Brust vom Landhuhn € 13,50
- breast of local chicken

- Sauerländer geräuchertes Forellenfilet € 14,50
- local smoked trout filet

Westfälisches Kartoffel – Gemüseragout € 11,50
Kartoffel | Paprika | Karotten | Pastinaken (v)
Potato – Vegetable ragout
Potato | bell pepper | carrots | parsnip (v)

Nudeln | Noodles

Bandnudeln

- Tomate | Basilikum | Mozzarellawürfel (v) € 12,50
- tomato / basil / mozzarella cubes (v)

- Speck | Sahne | Parmesanspäne € 13,50
- bacon / cream / parmesan shavings

- Rindfleisch | Tomate | gehobelter Parmesan € 13,50
- beef / tomato / parmesan

Aus Westfalen und der Region | Out Of The Region

Himmel und Erde

Gebratene Blutwurst | Apfel- Kartoffelpüree | gebratene Zwiebeln
" Heaven and Earth "
roasted black pudding / apple - potato mash / onions

€ 15,90

Himmel steht für die
Äpfel am Baum, Erde
steht für die Kartoffel
*The apple stands for heaven
and the potato for earth*

Paniertes Schweineschnitzel

gebratener Speck | Spiegelei | Bratkartoffeln
Crumbed schnitzel
fried bacon / fried egg / chip potatoes

€ 16,50

Schweinerückensteak

Wirsing | Bratkartoffeln
Saddle steak
savoy cabbage / fried potatoes

€ 16,90

Brust vom westfälischen Landhuhn

Rahmlinsen | Käsekartoffeln
Breast of regional chicken
creamy lentils / cheese potatoes

€ 17,50

Dortmunder Pfefferpotthast

€ 18,40

Würfel von der Ochsenkeule | Zwiebel – Gewürzsud |
Petersilienkartoffeln | Rote Bete | Gewürzgurke
*soft boiled beef | onion | potato | parsley |
beetroot | gherkin*

Dortmunder Spezialität, entstanden im
14. Jahrhundert. Pfeffer bedeutet stark
gewürzte Brühe, Pott weist darauf hin,
dass das Gericht in einem Topf gekocht
wird, Hast ist ein Stück Rindfleisch
Proudly cherished speciality from Dortmund.
First mentioned in the 14th century.

Sauerbraten vom Schweinefilet

€ 19,40

Kirschjus | Zuckerkarotten | Macairekartoffeln
*Sweet and sour marinated pork filet
cherrysauce | sugarcarrots | potato omelet*

Ochsenbäckchen

€ 19,50

Rotwein | Gestampfte Kartoffel | Gemüse
*Steer jowl
red wine sauce | mashed potatoes | vegetables*

Rumpsteak

€ 23,50

Hövelssauce | Spitzkohl | Kartoffelomelette
*Rumpsteak
regional dark beer sauce | sweetheart cabbage | pommes macaire*

Zanderfilet

€ 21,50

Rahmwirsing | Schwerter Senfcreme | Kartoffelstampf
*Pikeperch
creamy savoy cabbage | mustard sauce | mashed potatoes*

Dessert | Dessert

Pumpnickelparfait

€ 7,50

Honigschaum | Pflaumenkompott
*Sweet Parfait of dark bread
honey spume | stewed plums*

Westfälisches Schokoküchlein

€ 8,50

Beeren | Vanillesauce
*Chocolate chick
berries | vanillasauce*

Alkoholfreie Getränke | Softdrinks

	<u>0,25 l</u>	<u>0,75 l</u>
Gerolsteiner Naturell	€ 2,60	€ 6,00
Gerolsteiner Sprudel	€ 2,60	€ 6,00
	<u>0,20 l</u>	<u>0,40 l</u>
Apfelschorle	€ 2,60	€ 4,60
Coca-Cola ^{1.2.5}	€ 2,90	€ 5,10
Coca-Cola ZERO ^{1.2.4.5}	€ 2,90	€ 5,10
Fanta ^{2.5.6.7}	€ 2,90	€ 5,10
Sprite ^{5.4}	€ 2,90	€ 5,10
Spezi ^{1.2.5.6.7}	€ 2,90	€ 5,10
Bitter Lemon ^{3.5.7}	€ 2,90	
Ginger Ale ^{3.5}	€ 2,90	
Tonic Water ^{3.5}	€ 2,90	
Apfelsaft	€ 2,10	
Rhabarberschorle	€ 2,50	
Orangensaft	€ 2,70	
Bananen-Nektar	€ 2,70	
Tomatensaft	€ 2,70	
Kirsch-Nektar	€ 2,90	

Bier | Beer

<u>Biere vom Fass Draft Beer</u>	<u>0,10 l</u>	<u>0,30 l</u>	<u>0,50 l</u>
Radeberger Pilsner		€ 3,10	€ 4,50
Brinkhoff's No.1	€ 1,10	€ 3,10	€ 4,50
Hövels Bitterbier	€ 1,10	€ 3,10	€ 4,50
Schöfferhofer Hefeweizen			€ 4,50
<u>Flaschenbiere Bottled Beer</u>	<u>0,33 l</u>	<u>0,50 l</u>	
Schöfferhofer Kristallweizen			€ 4,50
Schöfferhofer Dunkles Hefeweizen			€ 4,50
Schöfferhofer Hefeweizen alkoholfrei			€ 4,50
Schöfferhofer Grapefruit	€ 3,20		
Clausthaler alkoholfrei	€ 3,20		
Vitamalz ²	€ 3,20		